



أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ

RESOLUTION FOR APPOINTING REPRESENTATIVE EMPLOYMENT AGENCY IN XPAT SYSTEM

1. Details of Cooperative Society / دیتیلز آف کوآپریٹو سوسائٹی	
Name / نالو	
Registration No / رجسٹریشن نمبر	Stamp / مہر
تقریر سرسبز R-111/2023 (مقررہ شدہ ایجنسی کے ذریعے) کے تحت (نقارہ) کے ذریعے رجسٹرڈ ہے۔ اس کے نتیجے میں اس کے زیرِ تسلط تمام زمینوں پر اس کی مکمل وفاق ہوگی۔ Resolved that the following employment agency is hereby appointed to act as our representative within the Xpat system in accordance with the Regulation on Expatriate Employment 2023/R-111.	
2. Details of Representative Employment Agency / دیتیلز آف ریسپرینٹایو ایمپلوائمنٹ ایجنسی	
Name / نام	
License No / لائسنس نمبر	

This resolution (resolution no:.....) is duly passed by all the members of the Cooperative Society on ____/ ____/ _____ and is signed by the following members.

(Please use a copy of page 2 if additional members' details and signature are required to fulfill the quorum requirement)

Member Name / خودکد نامی / سرنام	Member Name / خودکد نامی / سرنام
ID Card No / خودکد نامی / سرنام	ID Card No / خودکد نامی / سرنام
Designation / دند	Designation / دند
Contact No / دند	Contact No / دند
Signature / سند	Signature / سند

3. Registration by Civil Court / Magistrate Court or Notarization by a Public Notary / سیدو لیک شرفہ ڈیپنڈنٹ لیجسٹریشن کے تحت رجسٹریشن شدہ سندیں اور سرکاری نوٹریزیشن کے تحت رجسٹریشن شدہ سندیں
--

MINISTRY OF HOMELAND
SECURITY & TECHNOLOGY

ދިވެހިސަރުކާރުގެ
މިނިސްޓްރީ އޮފް ހોމިލެންޑް
ސެކިއުރިޓީ އަންދު ޓެކްނޮލޮޖީ

This resolution (resolution no:.....) is duly passed by all the members of the Cooperative Society on ____ / ____ / ____ and is signed by the following members.

Member Name / ފުލުވާއިރުގެ މަންބަރު	Member Name / ފުލުވާއިރުގެ މަންބަރު
ID Card No / ފ.ކ.އ.އ. ނަންބަރު	ID Card No / ފ.ކ.އ.އ. ނަންބަރު
Designation / ހުރުހުލާ	Designation / ހުރުހުލާ
Contact No / ފޯން ނަންބަރު	Contact No / ފޯން ނަންބަރު
Signature / ސަފްތާ	Signature / ސަފްތާ

Member Name / ފުލުވާއިރުގެ މަންބަރު	Member Name / ފުލުވާއިރުގެ މަންބަރު
ID Card No / ފ.ކ.އ.އ. ނަންބަރު	ID Card No / ފ.ކ.އ.އ. ނަންބަރު
Designation / ހުރުހުލާ	Designation / ހުރުހުލާ
Contact No / ފޯން ނަންބަރު	Contact No / ފޯން ނަންބަރު
Signature / ސަފްތާ	Signature / ސަފްތާ

Member Name / ފުލުވާއިރުގެ މަންބަރު	Member Name / ފުލުވާއިރުގެ މަންބަރު
ID Card No / ފ.ކ.އ.އ. ނަންބަރު	ID Card No / ފ.ކ.އ.އ. ނަންބަރު
Designation / ހުރުހުލާ	Designation / ހުރުހުލާ
Contact No / ފޯން ނަންބަރު	Contact No / ފޯން ނަންބަރު
Signature / ސަފްތާ	Signature / ސަފްތާ

Registration by Civil Court / Magistrate Court or Notarization by a Public Notary / ސިވިލް ކޯޓް ނުވަތަ މެޖިސްޓްރޭޓް ކޯޓް ނުވަތަ ޕަބްލިކް ނޯޓަރީ ގެ ދަށުން ރަޖިސްޓްރޭޝަން ނުވަތަ ނޯޓަރައިޝަން



DECLARATION OF EMPLOYMENT AGENCY FOR ACCEPTANCE OF REPRESENTATIVE ROLE IN XPAT SYSTEM

اِنَّ رَبَّنَا لَظَنُّوا۟ اَنْ يَّجْعَلَ لِهٰٓذَا سُوْرًا مِّثْلَ السَّبْحِ ۚ فَتَبَيَّنَتْ رُءُوسُ الْعٰلَمِيْنَ ۙ اَلَمْ تَرَ اَنَّكَ كُنْتَ قَدْ وُعِدْتَ لَهٗ بِهَا نَذْرًا ۖ فَمَا كَانَ عَلَيْكَ مِنْ اَدْنٰى اَنْ تُبْطِلَهَا بَعْدَ وَعْدِكَ ۚ فَتَسْتَكْبِرَ ۚ

1. Details of Representative Employment Agency / معلومات عن وكالة التوظيف الممثلة	
Name / الاسم	
License No / رقم الترخيص	
2. Details of Representing Cooperative Society / معلومات عن جمعية التعاونية الممثلة	
Name / الاسم	
Registration No / رقم التسجيل	

3. Declaration / اقرار	
انجمن تعاونیہ کے نام سے (درج ذیل کے لئے)، اسے 2023/R-111 (مغتربہ کاری پر تنظیم) کے تحت، اسے (درج ذیل کے لئے) قبول کرنا ہے کہ وہ ایک نمائندگی ایجنسی کے طور پر عمل کرتا ہے۔ We (the above-mentioned employment agency), hereby accept the role of representative employment agency (as specified under the Regulation on Expatriate Employment 2023/R-111) to act as the representative within the Xpat System for the above-mentioned Cooperative Society.	
Key Appointment Holder / کلیدی تعیناتی رکھنے والا شخص	
Name / نام	
ID Card No / شناختی کارڈ نمبر	Date / تاریخ
Signature / دستخط	Stamp / مهر

4. Registration by Civil Court / Magistrate Court or Notarization by a Public Notary / سجلہ کرنے کے لیے شہری عدالت / میجسٹریٹ کی عدالت یا ایک عام نوٹری کے ذریعے



Help Page / [سہولت](#)

English	Arabic
This help page serves as a comprehensive reference guide for users requiring assistance with the application form. It offers detailed instructions on completing the form and addresses common issues encountered during the process. Notably, this page does NOT require court registration or notarization and does NOT need to be submitted along with the application.	هذه الصفحة تهدف إلى تقديم دليل مرجعي شامل للمستخدمين الذين يحتاجون إلى مساعدة في ملء النموذج. توفر التعليمات التفصيلية لإكمال النموذج وتعالج القضايا الشائعة التي تواجهها أثناء العملية. من الجدير بالذكر، أن هذه الصفحة لا تتطلب تسجيلًا في المحكمة ولا توثيقًا ولا تحتاج إلى تقديمها مع الطلب.
This form is intended for <u>Cooperative Societies</u> who wish to appoint an <u>Employment Agency</u> as their representative within the Xpat system.	هذا النموذج مخصص للمجتمعات التعاونية التي ترغب في تعيين وكالة توظيف كممثل لها داخل النظام. <u>الوكالة التوظيفية</u> هي التي سيتم تعيينها كممثل للمجتمع التعاوني داخل النظام.
All the fields on this form must be filled out. If any field is not applicable, please indicate so accordingly. Eg: Use "Null" or "-" (hyphen) symbol.	يجب ملء جميع الحقول في هذا النموذج. إذا كان أي حقل غير قابل للتطبيق، يرجى الإشارة إلى ذلك وفقًا لذلك. على سبيل المثال: استخدم "Null" أو "-" (رأس متحرك) كرمز.
"Employer" in this form refers to the <u>Cooperative Society</u> registered in the Xpat system.	في هذا النموذج، يشير "الموظف" إلى المجتمع التعاوني المسجل في النظام.
A copy / copies of page 2 must be attached if additional members' details and signature are required to fulfill the quorum requirement.	يجب إرفاق نسخة / نسخ من الصفحة 2 إذا كان هناك حاجة إلى تفاصيل الأعضاء الإضافيين وخطابهم لتلبية متطلبات الكفاءة.
If notarization is by a Public Notary, all the requirements mentioned on "Notary Public Rules (Regulation No: 2019/R-1066)" must be fulfilled. These include, but are not limited to the Notary Stamp, Notary Full Name, Public Notary Permit Number, Signature, Date of Signature and any requirement of the aforementioned regulation. The Notarization Certificate, adhering to the aforementioned regulation, must be included with this form.	إذا كان التوثيق يتم من قبل كاتب عدل عام، يجب تلبية جميع المتطلبات المذكورة في "قواعد كاتب العدل العام (اللائحة رقم: 2019/R-1066)". تشمل هذه المتطلبات، ولكنها ليست مقتصرة على: ختم كاتب العدل، الاسم الكامل لكاتب العدل، رقم ترخيص كاتب العدل، التوقيع، تاريخ التوقيع وأي متطلبات أخرى من اللائحة المذكورة أعلاه. يجب تضمين شهادة التوثيق، التي تتوافق مع اللائحة المذكورة أعلاه، مع هذا النموذج.
If registered in Civil/Magistrate Court, the Court stamp, Name and designation of signatory and date are required.	إذا تم التسجيل في المحكمة المدنية/محكمة القضاة، فسيكون مطلوبًا ختم المحكمة، اسم الموقع وتعيينه وتاريخه.